Совет Безопасности

10 December 2001
Russian

Письмо Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 10 декабря 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь препроводить Совету Безопасности ответ Руанды в связи с заявлением, сделанным правительством Демократической Республики Конго через своего представителя при Организации Объединенных Наций 3 декабря 2001 года (S/2001/1146).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) д-р Анастас Газана
Посол
Постоянный представитель Руанды
при Организации Объединенных Наций

Приложение к письму Постоянного представителя Руанды при Организации Объединенных Наций от 10 декабря 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

После прочтения заявления, сделанного правительством в Киншасе через его представителя при Организации Объединенных Наций и в Брюсселе, Правительство Руанды хотело бы заявить следующее:

- Командующий силами Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) посетил Кигали 6 декабря 2001 года и встречался с должностными лицами Руанды. Командующий силами категорически отверг, что МООНДРК наблюдала такое передвижение войск, о каком заявило правительство в Киншасе.
- Правительству в Киншасе следует сообщать о своих возможных опасениях Совместной военной комиссии (СВК) и МООНДРК, с тем чтобы было проведено надлежащее расследование. Это — установленная процедура, используемая всеми сторонами, которые уважают Лусакское соглашение.
- Правительство Руанды не осуществляло никаких изменений в составе своих войск, развернутых в Демократической Республике Конго. Утверждение о том, что эта информация «не была опровергнута и... была засвидетельствована» Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Нгонги, представляет собой вопрос, который подлежит урегулированию между ним и г-ном Итоки.
- Достаточно сказать, что Руандой развернуты войска на новых оборонительных позициях, согласованных в Харарских планах, в Калемби и других местах в Катанге, как и ожидалось. Никакие 3000 военнослужащих Руандийской патриотической армии не входили в Букаву. Более того, МООНДРК провела расследование в отношении прежних обвинений по поводу Каньябайонги и признала их необоснованными. Правительству в Киншасе следовало обратиться к МООНДРК/СВК с просьбой о проведении расследования, прежде чем обращаться к Совету Безопасности, который в любом случае потребует представления фактов, установленных МООНДРК.
- На двенадцатом совещании Политический комитет постановил, что оккупация Мулиро Конголезскими вооруженными силами (КВС), что является нарушением Лусакского соглашения, должна быть прекращена. Причина того, что Киншаса говорит о передвижениях войск, заключается в тщетной попытке добиться отмены указанного решения.
- В резолюции 1376 (2001) Совет Безопасности призывает правительство в Киншасе прекратить оказание поддержки в любой форме вооруженным группам. С мая 2001 года КВС создана база в Мулиро для снабжения, поддержки и содействия передвижению Руандийской освободительной армии (РОА) и Сил в защиту демократии (СЗД). Бои близ побережья озера Танганьика, о которых сообщается, в Физи, Мвенге и т.д. являются прямым результатом этого нарушения. Командиры КВС принимают непосредственное участие в управлении этими силами.
- Вместе с тем известная попытка перевести войну на территорию Руанды до настоящего времени не увенчалась успехом. Шансы утраты КВС своей

тактической базы в Мулиро весьма высоки — в результате либо соблюдения надлежащей процедуры, либо изгнания. Надвигающийся крах их проекта объясняет, почему правительство в Киншасе бьет ложную тревогу.

- Все эти дикие заявления правительства в Киншасе ясно свидетельствуют о том, что его главная забота заключается в обеспечении выживания сил РОА I (бывших вооруженных сил Руанды и ополченцев «Интерахамве»). Их ближайшие силы расположены в Мбандаке.
- Неудивительно, что вдруг правительство в Киншасе утратило всех других «агрессоров» и их «порождения», за исключением Руанды. Оно пытается спасти единственную эффективную боевую силу, которой оно располагает, — экс-ВСР «Интерахамве» (РОА), поскольку оно не верит в урегулирование конфликта в рамках переговоров на основе положений Лусакского соглашения.
-